



**SHERWIN
WILLIAMS.**

Revêtements chimiques

CC-F40-F

Teinture concentrée universelle SHER-WOOD®

Noir S61B500
Orangé S61E501
Bleu S61L505
Brun S61N502

Rouge S61R503
Bordeaux S61R506
Jaune S61Y504

<u>DESCRIPTION</u>	<u>CARACTÉRISTIQUES</u>	<u>INSTRUCTIONS</u>
<p>La teinture concentrée universelle SHER-WOOD® est un ensemble de colorants monochromes à très grand pouvoir colorant conçu pour formuler une variété de systèmes de couleur pour les applications en bois intérieures. La teinture concentrée universelle peut servir pour faire des teintures à base d'eau ou de solvant, des colorants à teinture, des nuances de teinture et des teintures au chiffon à base d'eau.</p> <p>Avantages :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ultra puissantes – au moins 10 fois plus puissantes que les teintures conventionnelles qu'elles remplacent. • Sans polluant atmosphérique (PAD). • Diluable avec une variété de solvants et de l'eau. • Une palette proposant sept couleurs vives et claires qui permettent tous les agencements souhaités. • Mélangeable avec les produits de la série des teintures à essuyer à base d'eau pour faire des colorants ou des teintures à essuyer pigmentées. • Excellente résistance à la lumière et à la décoloration. • Compatible avec toutes les couches de finition claires à base de solvant ou à base d'eau. • Formule sans plomb à l'emballage conforme au règlement 16 CFR, chapitre II, sous-chapitre B, partie 1303 de la Consumer Product Safety Commission (CPSC). 	<p>Séchage (25 °C [77 °F], 50 % H.R.) :</p> <p>Sec au toucher : de 10 à 20 minutes</p> <p>Sec recouvrable : 30 minutes pour recouvrir avec des finitions de même type</p> <p>Séchage accéléré: de 5 à 10 minutes à une température de 48 à 60 °C (120 à 140°F)</p> <p>Remarque : le séchage dépend du diluant utilisé et du milieu où le produit a été appliqué.</p> <p>Conservation en bidon : 3 ans, avant l'ouverture</p> <p>Point d'éclair : de 3 à 18 °C (de 93 à 118 °F) vase clos Pensky-Martens</p> <p>Données sur la qualité de l'air : Sans réactivité photochimique. Composés organiques volatils (COV) À l'emballage, maximum de 7,2 lb/gal, 864 g/l Dilué à 500 % avec de l'eau, maximum de 7,2 lb/gal, 864 g/l</p> <p>Émissions de composés organiques volatils À l'emballage, maximum de 7,2 lb/gal, 864 g/l Dilué à 500 % avec de l'eau, maximum de 1,4 lb/gal, 168 g/l Polluants atmosphériques dangereux (PAD) à l'emballage, Sans polluant atmosphérique</p> <p>Contient du chrome.</p> <p>Une fiche sur les données environnementales est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local.</p>	<p>Bois (application intérieure seulement) : la surface doit être propre, sèche et avoir subi son ponçage final. Le substrat doit être exempt de graisse, d'huile, de saleté et de tout contaminant afin d'optimiser l'adhérence et le rendement du revêtement. S'assurer que le taux d'humidité du substrat est maintenu entre 6 et 8 %.</p> <p>Directives générales sur la dilution : Faites une teinture colorée prête à utiliser en mélangeant de la teinture concentrée de la couleur souhaitée avec le diluant qui convient. On recommande de faire une dilution de 500 à 1 500 % (1 partie de teinture pour 5 à 15 parties de diluant) selon l'intensité de couleur désirée, le type de bois et la quantité de pénétration recherchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eau - (Sans polluants atmosphériques dangereux [PAD] - sans COV) retardateur • Éthanol R6K21 - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD) Diluant pour les teintures à colorant • Diluant PM R6K34 - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD) retardateur à vitesse moyenne • Propylène glycol - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD) retardateur très lent • Méthanol R6K1 - diluant pour les applications non conformes • Butyl Cellosolve R6K25 - retardateur lent pour les applications non conformes • Acétone R6K9 - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD, sans COV) diluant très rapide. L'ensemble du mélange doit contenir une proportion de 20 % de diluant PM pour une solubilité idéale. <p>Les solvants énumérés peuvent être ajoutés dans toutes les proportions nécessaires pour adapter le degré de pénétration et le séchage de la teinture.</p> <p>Le diluant PM R6K34 est du méthoxypropanol, soit le principal solvant pour ces produits concentrés. Advenant un épisode de précipitation d'un mélange dilué, il faut augmenter la proportion de méthoxypropanol.</p> <p>Essais : compte tenu de l'extrême variété des substrats, des méthodes de préparation des surfaces et d'application ainsi que des environnements, il est souhaitable que l'utilisateur vérifie l'adhérence et la compatibilité de l'ensemble des produits avant d'appliquer le produit à grande échelle.</p>

APPLICATION

Usages types

Méthodes d'application :

Pulvérisation classique
Pulvérisation HVBP
Trempage
Pulvérisation haute pression
Pulvérisateur sans air

Utiliser une pression d'air plus faible pour appliquer la teinture. Il est aussi préférable de commencer en appliquant moins de fluide afin de mieux contrôler l'intensité et l'uniformité de la couleur.

Pulvériser une couche chargée et laisser sécher selon les recommandations avant d'appliquer un scellant ou tout autre produit de finition du bois.

S'il faut utiliser un bouche-pores ou une teinture à essuyer, il est recommandé d'appliquer un revêtement transparent directement sur la teinture colorée. Préparer le revêtement en diluant la finition à 400 % avec le solvant recommandé.

La teinture concentrée universelle de Sher-Wood peut être ajoutée à la teinture à essuyer diluable à l'eau pour rehausser l'intensité et l'éclat de la couleur, faire ressortir le grain et en souligner la texture.

Nettoyage :

Nettoyer les outils et l'équipement au solvant diluant immédiatement après l'usage.
Rincer l'équipement avec du solvant pour l'empêcher de rouiller.
Toujours suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation des solvants.

INSTRUCTIONS

Limites du produit :

- Non recommandé pour utilisation à l'extérieur.
- Qu'il soit teint ou non, le bois change de couleur au fil du temps, particulièrement lorsqu'il est exposé à une lumière intense et aux rayons du soleil. Pour améliorer la résistance à la lumière de votre finition, recouvrir les teintures de colorant pigmenté, de teintures à essuyer ou de bouche-pores.
- Les teintures à colorant doivent être recouvertes du scellant et de la finition qui seront utilisés dans le système pour évaluer correctement la couleur définitive. Les différents revêtements clairs (scellants et finitions) à base de solvants divers donneront des résultats différents avec un colorant donné, il faut donc faire des essais préalables.
- Ne pas utiliser avec les systèmes de séchage ultraviolet.
- La nuance et l'intensité de la couleur peuvent varier selon le degré de dilution, l'application et le type de bois.
- Lorsque ces teintures ont été diluées à l'eau, elles doivent être conservées dans des contenants de métal doublés ou de plastique pour éviter la rouille.
- Ces teintures peuvent avoir tendance à mousser lorsqu'elles ont été diluées à l'eau. Cela est causé par la tension superficielle. Ajouter jusqu'à 5 % de diluant à teinture à colorants conforme à la norme sur les PAD R6K21 Sher-Wood ou d'éthanol pour éliminer le problème de mousse. On peut également utiliser un agent antimousse sans silicone.
- Pour maintenir la conformité du produit à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques, le diluer uniquement avec des diluants conformes à cette norme.

MISES EN GARDE

Lire attentivement l'étiquette du produit pour connaître les mises en garde et les précautions pertinentes avant toute utilisation. Une fiche signalétique est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local. Si vous avez des questions ou des commentaires, communiquez avec votre fournisseur Sherwin-Williams local.

MISES EN GARDE

LIRE LES ÉNONCÉS D'ÉTIQUETTE CONCERNANT CE PRODUIT.

Produit INFLAMMABLE. Vapeurs pouvant provoquer un embrasement soudain. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes. Pendant l'utilisation et jusqu'à la disparition de toutes les vapeurs : maintenir une bonne ventilation – Ne pas fumer – Éteindre toute flamme, veilleuse ou brûleur – Arrêter les poêles, les outils et appareils électriques, ainsi que toute source potentielle d'incendie.

VAPEURS NOCIVES. Toujours assurer une circulation d'air adéquate. Porter un appareil respiratoire agréé pour particules et vapeurs organiques correctement ajusté (approuvé par le NIOSH) durant et après l'application, à moins que l'analyse de l'air démontre des niveaux de vapeurs ou de brouillard de pulvérisation inférieurs aux limites applicables. Suivre les instructions d'utilisation du fabricant.

Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après utilisation. Toujours garder le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas transvider le contenu dans d'autres contenants pour l'entreposage.

PREMIERS SOINS : en cas d'INHALATION, éloigner la personne affectée de la zone d'exposition. L'aider à respirer, la garder au chaud et au repos. En cas de CONTACT AVEC LA PEAU : laver soigneusement la partie touchée avec de l'eau et du savon. Retirer les vêtements contaminés. Les nettoyer avant de les réutiliser. En cas de CONTACT AVEC LES YEUX : rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas d'INGESTION : appeler immédiatement le centre antipoison, les urgences ou un médecin.

DÉVERSEMENT ET MISE AU REBUT : écarter toute source potentielle d'incendie. Aérer et nettoyer avec un matériau absorbant inerte. Incinérer dans une installation approuvée. Ne pas incinérer dans un contenant fermé. Mettre au rebut conformément aux règlements fédéraux, provinciaux et locaux relatifs à la pollution.

EFFETS À LONG TERME D'UNE SUREXPOSITION PROLONGÉE.

Contient des solvants qui peuvent endommager de façon permanente le cerveau et le système nerveux. Tout emploi abusif intentionnel consistant à concentrer délibérément le contenu et à l'inhaler peut être dangereux ou fatal.

NE PAS AVALER. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

POUR UTILISATION INDUSTRIELLE UNIQUEMENT.

CONSULTER LA FICHE SIGNALÉTIQUE. 21360-100402.

Remarque : les fiches signalétiques sont mises à jour périodiquement afin d'indiquer toute nouvelle information relative au produit. Il est important que le client obtienne la plus récente fiche signalétique pour le produit qu'il utilise. Les renseignements, valeurs et options figurant dans le présent document se rapportent aux produits actuellement offerts sur le marché et représentent le résultat d'essais considérés comme fiables. Toutefois, en raison de la diversité des méthodes de manipulation et d'application utilisées par les clients, sur lesquelles nous n'exerçons aucun contrôle, Sherwin-Williams ne donne aucune garantie quant au résultat final.



**SHERWIN
WILLIAMS.**

Revêtements chimiques

CC-F40-F

Teinture concentrée universelle SHER-WOOD®

Noir S61B500
Orangé S61E501
Bleu S61L505
Brun S61N502

Rouge S61R503
Bordeaux S61R506
Jaune S61Y504

<u>DESCRIPTION</u>	<u>CARACTÉRISTIQUES</u>	<u>INSTRUCTIONS</u>
<p>La teinture concentrée universelle SHER-WOOD® est un ensemble de colorants monochromes à très grand pouvoir colorant conçu pour formuler une variété de systèmes de couleur pour les applications en bois intérieures. La teinture concentrée universelle peut servir pour faire des teintures à base d'eau ou de solvant, des colorants à teinture, des nuances de teinture et des teintures au chiffon à base d'eau.</p> <p>Avantages :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ultra puissantes – au moins 10 fois plus puissantes que les teintures conventionnelles qu'elles remplacent. • Sans polluant atmosphérique (PAD). • Diluable avec une variété de solvants et de l'eau. • Une palette proposant sept couleurs vives et claires qui permettent tous les agencements souhaités. • Mélangeable avec les produits de la série des teintures à essuyer à base d'eau pour faire des colorants ou des teintures à essuyer pigmentées. • Excellente résistance à la lumière et à la décoloration. • Compatible avec toutes les couches de finition claires à base de solvant ou à base d'eau. • Formule sans plomb à l'emballage conforme au règlement 16 CFR, chapitre II, sous-chapitre B, partie 1303 de la Consumer Product Safety Commission (CPSC). 	<p>Séchage (25 °C [77 °F], 50 % H.R.) :</p> <p>Sec au toucher : de 10 à 20 minutes</p> <p>Sec recouvrable : 30 minutes pour recouvrir avec des finitions de même type</p> <p>Séchage accéléré: de 5 à 10 minutes à une température de 48 à 60 °C (120 à 140°F)</p> <p>Remarque : le séchage dépend du diluant utilisé et du milieu où le produit a été appliqué.</p> <p>Conservation en bidon : 3 ans, avant l'ouverture</p> <p>Point d'éclair : de 3 à 18 °C (de 93 à 118 °F) vase clos Pensky-Martens</p> <p>Données sur la qualité de l'air : Sans réactivité photochimique. Composés organiques volatils (COV) À l'emballage, maximum de 7,2 lb/gal, 864 g/l Dilué à 500 % avec de l'eau, maximum de 7,2 lb/gal, 864 g/l</p> <p>Émissions de composés organiques volatils À l'emballage, maximum de 7,2 lb/gal, 864 g/l Dilué à 500 % avec de l'eau, maximum de 1,4 lb/gal, 168 g/l Polluants atmosphériques dangereux (PAD) à l'emballage, Sans polluant atmosphérique</p> <p>Contient du chrome.</p> <p>Une fiche sur les données environnementales est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local.</p>	<p>Bois (application intérieure seulement) : la surface doit être propre, sèche et avoir subi son ponçage final. Le substrat doit être exempt de graisse, d'huile, de saleté et de tout contaminant afin d'optimiser l'adhérence et le rendement du revêtement. S'assurer que le taux d'humidité du substrat est maintenu entre 6 et 8 %.</p> <p>Directives générales sur la dilution : Faites une teinture colorée prête à utiliser en mélangeant de la teinture concentrée de la couleur souhaitée avec le diluant qui convient. On recommande de faire une dilution de 500 à 1 500 % (1 partie de teinture pour 5 à 15 parties de diluant) selon l'intensité de couleur désirée, le type de bois et la quantité de pénétration recherchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eau - (Sans polluants atmosphériques dangereux [PAD] - sans COV) retardateur • Éthanol R6K21 - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD) Diluant pour les teintures à colorant • Diluant PM R6K34 - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD) retardateur à vitesse moyenne • Propylène glycol - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD) retardateur très lent • Méthanol R6K1 - diluant pour les applications non conformes • Butyl Cellosolve R6K25 - retardateur lent pour les applications non conformes • Acétone R6K9 - (Sans polluants atmosphériques dangereux - PAD, sans COV) diluant très rapide. L'ensemble du mélange doit contenir une proportion de 20 % de diluant PM pour une solubilité idéale. <p>Les solvants énumérés peuvent être ajoutés dans toutes les proportions nécessaires pour adapter le degré de pénétration et le séchage de la teinture.</p> <p>Le diluant PM R6K34 est du méthoxypropanol, soit le principal solvant pour ces produits concentrés. Advenant un épisode de précipitation d'un mélange dilué, il faut augmenter la proportion de méthoxypropanol.</p> <p>Essais : compte tenu de l'extrême variété des substrats, des méthodes de préparation des surfaces et d'application ainsi que des environnements, il est souhaitable que l'utilisateur vérifie l'adhérence et la compatibilité de l'ensemble des produits avant d'appliquer le produit à grande échelle.</p>

APPLICATION

Usages types

Méthodes d'application :

Pulvérisation classique
Pulvérisation HVBP
Trempage
Pulvérisation haute pression
Pulvérisateur sans air

Utiliser une pression d'air plus faible pour appliquer la teinture. Il est aussi préférable de commencer en appliquant moins de fluide afin de mieux contrôler l'intensité et l'uniformité de la couleur.

Pulvériser une couche chargée et laisser sécher selon les recommandations avant d'appliquer un scellant ou tout autre produit de finition du bois.

S'il faut utiliser un bouche-pores ou une teinture à essuyer, il est recommandé d'appliquer un revêtement transparent directement sur la teinture colorée. Préparer le revêtement en diluant la finition à 400 % avec le solvant recommandé.

La teinture concentrée universelle de Sher-Wood peut être ajoutée à la teinture à essuyer diluable à l'eau pour rehausser l'intensité et l'éclat de la couleur, faire ressortir le grain et en souligner la texture.

Nettoyage :

Nettoyer les outils et l'équipement au solvant diluant immédiatement après l'usage.
Rincer l'équipement avec du solvant pour l'empêcher de rouiller.
Toujours suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation des solvants.

INSTRUCTIONS

Limites du produit :

- Non recommandé pour utilisation à l'extérieur.
- Qu'il soit teint ou non, le bois change de couleur au fil du temps, particulièrement lorsqu'il est exposé à une lumière intense et aux rayons du soleil. Pour améliorer la résistance à la lumière de votre finition, recouvrir les teintures de colorant pigmenté, de teintures à essuyer ou de bouche-pores.
- Les teintures à colorant doivent être recouvertes du scellant et de la finition qui seront utilisés dans le système pour évaluer correctement la couleur définitive. Les différents revêtements clairs (scellants et finitions) à base de solvants divers donneront des résultats différents avec un colorant donné, il faut donc faire des essais préalables.
- Ne pas utiliser avec les systèmes de séchage ultraviolet.
- La nuance et l'intensité de la couleur peuvent varier selon le degré de dilution, l'application et le type de bois.
- Lorsque ces teintures ont été diluées à l'eau, elles doivent être conservées dans des contenants de métal doublés ou de plastique pour éviter la rouille.
- Ces teintures peuvent avoir tendance à mousser lorsqu'elles ont été diluées à l'eau. Cela est causé par la tension superficielle. Ajouter jusqu'à 5 % de diluant à teinture à colorants conforme à la norme sur les PAD R6K21 Sher-Wood ou d'éthanol pour éliminer le problème de mousse. On peut également utiliser un agent antimousse sans silicone.
- Pour maintenir la conformité du produit à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques, le diluer uniquement avec des diluants conformes à cette norme.

MISES EN GARDE

Lire attentivement l'étiquette du produit pour connaître les mises en garde et les précautions pertinentes avant toute utilisation. Une fiche signalétique est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local. Si vous avez des questions ou des commentaires, communiquez avec votre fournisseur Sherwin-Williams local.

MISES EN GARDE

LIRE LES ÉNONCÉS D'ÉTIQUETTE CONCERNANT CE PRODUIT.

Produit INFLAMMABLE. Vapeurs pouvant provoquer un embrasement soudain. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes. Pendant l'utilisation et jusqu'à la disparition de toutes les vapeurs : maintenir une bonne ventilation – Ne pas fumer – Éteindre toute flamme, veilleuse ou brûleur – Arrêter les poêles, les outils et appareils électriques, ainsi que toute source potentielle d'incendie.

VAPEURS NOCIVES. Toujours assurer une circulation d'air adéquate. Porter un appareil respiratoire agréé pour particules et vapeurs organiques correctement ajusté (approuvé par le NIOSH) durant et après l'application, à moins que l'analyse de l'air démontre des niveaux de vapeurs ou de brouillard de pulvérisation inférieurs aux limites applicables. Suivre les instructions d'utilisation du fabricant.

Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après utilisation. Toujours garder le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas transvider le contenu dans d'autres contenants pour l'entreposage.

PREMIERS SOINS : en cas d'INHALATION, éloigner la personne affectée de la zone d'exposition. L'aider à respirer, la garder au chaud et au repos. En cas de CONTACT AVEC LA PEAU : laver soigneusement la partie touchée avec de l'eau et du savon. Retirer les vêtements contaminés. Les nettoyer avant de les réutiliser. En cas de CONTACT AVEC LES YEUX : rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas d'INGESTION : appeler immédiatement le centre antipoison, les urgences ou un médecin.

DÉVERSEMENT ET MISE AU REBUT : écarter toute source potentielle d'incendie. Aérer et nettoyer avec un matériau absorbant inerte. Incinérer dans une installation approuvée. Ne pas incinérer dans un contenant fermé. Mettre au rebut conformément aux règlements fédéraux, provinciaux et locaux relatifs à la pollution.

EFFETS À LONG TERME D'UNE SUREXPOSITION PROLONGÉE.

Contient des solvants qui peuvent endommager de façon permanente le cerveau et le système nerveux. Tout emploi abusif intentionnel consistant à concentrer délibérément le contenu et à l'inhaler peut être dangereux ou fatal.

NE PAS AVALER. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

POUR UTILISATION INDUSTRIELLE UNIQUEMENT.

CONSULTER LA FICHE SIGNALÉTIQUE. 21360-100402.

Remarque : les fiches signalétiques sont mises à jour périodiquement afin d'indiquer toute nouvelle information relative au produit. Il est important que le client obtienne la plus récente fiche signalétique pour le produit qu'il utilise. Les renseignements, valeurs et options figurant dans le présent document se rapportent aux produits actuellement offerts sur le marché et représentent le résultat d'essais considérés comme fiables. Toutefois, en raison de la diversité des méthodes de manipulation et d'application utilisées par les clients, sur lesquelles nous n'exerçons aucun contrôle, Sherwin-Williams ne donne aucune garantie quant au résultat final.